**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 44 (1971)

Heft: 7

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Graubünden



#### das Ferienparadies für Gross und Klein

Entspannung und wahre Erholung bringt nur das Verweilen! Unter mächtigen Tannen und würzig duftenden Arven auszuruhen, durch blumenübersäte Wiesen der Hochtäler Graubündens zu wandern, sich hinzustrecken in der lichtdurchfluteten Weite des Ferienparadieses, den Körper in der kräftigen Bergsonne zu verjüngen das ist es, was dem gehetzten Menschen unserer Tage not tut. Das ganze an Romantik so reiche Gebiet, Ursprungsland des Rheins und des Inns, weist Höhenlagen von 300 m bis zu 4000 m über Meer auf. Kulturelle Veranstaltungen jeder Art, Konzerte und Ausstellungen bringen viel Abwechslung ins Ferienprogramm.



Dem Wanderer, dem Bergsteiger, dem Fischer und dem Badelustigen winken viele Möglichkeiten, sich zu betätigen. Im alpinen Klima gewinnt der Müde neue Spannkraft und Lebenslust. Dem pflegebedürftigen Körper bringen Graubündens Heilbäder Linderung und Heilung. Ein Aufenthalt in Graubünden wird zum Jungbrunnen für Körper, Seele und Geist.



Latsch - Stuls - Preda - Val Tuors die gut erreichbare Ferienregion im oberen Albulatal

grosses Schwimmbad

geführte Wanderungen und Exkursionen

kulturelle Veranstaltungen

Prospekte und Auskünfte durch den Verkehrsverein 7842 Bergün, Tel. 081 7311 52

## BERGELL

600-1800 m

EGAGIIA

Saison Mai bis Oktober. Das herrliche Kletter- und Wandergebiet mit südlichem Klima mitten in der Bündner Bergwelt.

Prospekte und Auskünfte durch den

Verkehrsverein «Pro Bregaglia» 7649 Bondo





Preiswerter Komfort Im Herzen Graubündens

Informationen: Verkehrsverein 7075 Churwalden, Tel. 081 35 14 35

## Hotel Valsana Arosa

Geöffnet von Anfang Dezember bis Ende Oktober



Eigenes Hallenschwimmbad 4 Tennisplätze Geheiztes Gartenschwimmbad Telefon 31 21 51 Telex 74232 160 Betten

Für Winter-, Frühlings-, Sommerund Herbstferien



Grosser Garten Kunsteisbahn vor dem Hotel Weites Wandergebiet





Südalpines Tal 35 km von St. Moritz. Unberührte Natur und einzigartiges Wandergebiet. Gute Wanderwege, schöne Bergseen. Prächtiger Höhenweg Alp Grüm-Selva. Wanderwoche im Juni und September. Günstig für Frühlings- und Herbstferien. Gute Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen.

Prospekte durch

**ENTE Turistico-Verkehrsverein Poschiavo** Tel. 082 5 05 71

Idealer Luftkurort herrliche Alpenflora



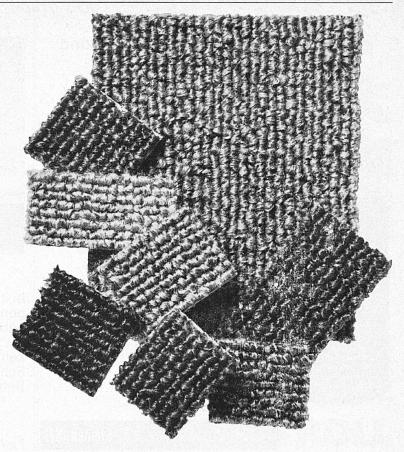
ganzjährig geöffneten Bernhardinroute

Auskunft und Prospekte durch den Verkehrsverein 7431 Splügen Telefon 081 621232

Der neue Nylforce
-Teppich

# Prim-Reps

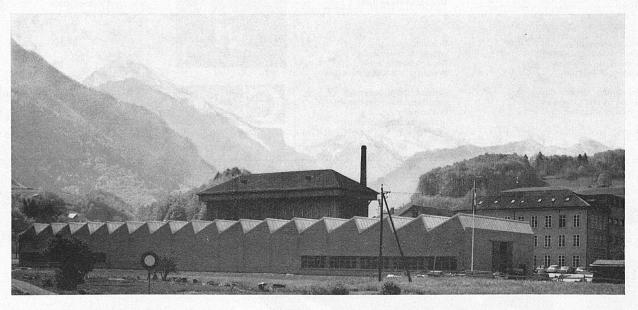
aus endlosem intertexturiertem Nylon antistatisch vollsynthetisches Grundgewebe Glattschaum-Rücken 8 ausgezeichnete Farben nach Mass lieferbar



# Dank seiner Vorzüge

## heute Ihr Posepartout Teppich

Où des tapis se posent, Prim-Reps s'impose





Textilwerk AG Zürich Beethovenstrasse 48 8002 Zürich Schweiz. Teppichfabrik Ennenda

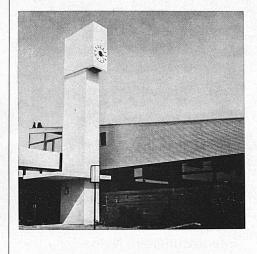


#### 2 Camenzind Spitzenprodukte

Seit 1879 Qualität

#### Kirsch Camenzind

im Speisewagen bereit



Installations horaires et sonores pour collèges, industrie, services publics, grands magasins, etc.

Zeit- und Akustik-Anlagen für Schulhäuser, Industrie, öffentliche Betriebe, Warenhäuser usw.

Favag SA 2000 Neuchâtel

Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)

### **SERSA AG**

Spezialunternehmen für Geleisebau und elektrische und aluminothermische Schienenschweissung

Projektierung, Neuerstellung, Erneuerung und Unterhalt von Geleiseanlagen

Telefon 051 25 26 30 8004 Zürich Brauerstrasse 126

Schweissung von Schienenstössen Regenerierung von Weichen und Kreuzungen

Verkauf und Vermietung von Geleisebaumaschinen, Werkzeugen und Beleuchtungsanlagen



Kundenguss in Grauguss Bronze- und Aluminiumguss Büchsen und Barren in Bronze Installationsguss Bauguss Bremsklötze



Eisen- und Metallgiessereien 4410 Liestal Telefon 061 84 16 03



2x5 Stück Fr. 2.40



## Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen Telefon 042 21 11 25

Treue Kunden Treue Mitarbeiter

> Spezialgeschäft für Freiund Kabelleitungen jeder Art Schwebebahnen Trolleybus- und Bahnleitungen



ecl

#### école de cadres de lausanne

Chemin de Mornex 38 CH - 1003 Lausanne Tél. 021 23 29 92

Direction: Emile Henry, conseil commercial

Institution internationale indépendante, l'ECL a pour but de former et de perfectionner

#### les cadres supérieurs et les cadres moyens spécialisés de l'entreprise

L'enseignement comprend des cours et étûdes de cas, mais également de nombreux travaux. Il est donné exclusivement par des praticiens ayant une activité régulière comme chefs ou conseillers d'entreprises.

Documentations détaillées à disposition auprès du Secrétariat ECL ou envoyées sur simple demande.

#### Cours général «Administration de l'entreprise»

Formation et perfectionnement de cadres supérieurs polyvalents (5 sections traitant de méthodologie, conduite des hommes, gestion, organisation, production, commercialisation) — Durée: 9 mois (à temps complet ou partiel) — Conditions d'admission: 21 ans au moins; baccalauréat, ou diplôme d'une école commerciale ou technique, ou licence universitaire, et une certaine expérience professionnelle. Bases de comptabilité nécessaires.

Prochaine session: 9 octobre 1971 à 30 juin 1972

## Cours général «Marketing et publicité»

Formation de base préparant à une carrière professionnelle ou complétant d'autres études ou activités (marketing, étude de marché, vente, techniques publicitaires, réalisations publiques) — Durée: 6 mois à temps complet) — Conditions d'admission: pas de distinction d'âge; diplôme commercial, ou baccalauréat, ou licence universitaire; activité professionnelle préalable non exigée.

Prochaine session: 23 octobre 1971 à 22 avril 1972

## Cours spécial «Techniques publicitaires»

Destiné à ceux qui désirent acquérir une culture publicitaire générale ou se perfectionner dans la branche — Durée: 28 journées (samedis) — Conditions d'admission: 20 ans au moins; diplôme d'une école secondaire, ou certificat de fin d'apprentissage commercial ou technique, ou expérience professionnelle.

Prochaine session: de mi-octobre 1971 à fin juin 1972.